

Reglaments

Decret d'aprovació del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia

Exposició de motius

L'evolució en la percepció que la societat té dels animals de companyia i en la forma en què interactuen aquests animals amb les persones en camps cada vegada més amplis en què s'ha demostrat la seva acció positiva, fa necessari adaptar la legislació a fi d'incloure-hi nous aspectes que estableixin clarament els drets i els deures dels propietaris i de l'Administració i que facilitin aquesta interacció garantint alhora al màxim la salut pública i el benestar animal.

Així, aquest Reglament vol recollir tots els àmbits que fins ara es trobaven en normes diferents i que regulen els diversos aspectes relacionats amb la tinença dels animals de companyia.

La Llei 11/2016, del 28 de juny, de tinença i de protecció d'animals estableix els principis generals -que cal desenvolupar reglamentàriament- pel que fa a la identificació, el registre i les normes zoosanitàries aplicables als animals de companyia, i defineix com a animals de companyia els animals que conviuen amb les persones i que habitualment no tenen congèneres de la mateixa espècie en estat salvatge.

Aquesta definició, que intuïtivament en el passat s'atribuïa a gossos, gats i més recentment a fures, s'ha ampliat abastament els darrers anys a altres espècies animals exòtiques.

En aquest sentit, aquest Reglament estableix en l'annex I les espècies animals que poden tenir, en circumstàncies determinades pel mateix Reglament, la consideració d'animals de companyia. L'annex es divideix en dos parts, A i B, i és la part B la que recull espècies que poden tenir una doble consideració com a espècies exòtiques i per a les quals cal tenir en compte que aquest Reglament s'aplica sense perjudici de la normativa específica relativa als animals salvatges en captivitat.

El Reglament s'estructura en sis títols: un títol preliminar en què es defineixen l'objecte i l'àmbit d'aplicació; el títol I, dedicat a la identificació i el registre; el títol II, que estableix les normes de salut animal específiques dels animals de companyia; el títol III, que defineix les normes zoosanitàries que cal aplicar en el cas de desplaçament de l'animal de companyia; el títol IV, en què es defineixen els controls documentals i d'identitat, i el títol V, dedicat a les disposicions finals, amb un total de 42 articles, set disposicions addicionals, transitòries i derogatòries i deu annexos.

El títol I desenvolupa els principis d'obligació d'identificació i de registre establerts per la Llei 11/2016 que ja eren considerats en el Reglament per a la identificació i el registre d'animals de companyia aprovat pel Decret del 8 de març del 2017, que es deroga amb l'entrada en vigor d'aquest Reglament.

Per donar resposta a la iniciativa dels comuns de disposar d'un sistema d'identificació que faciliti l'acompliment de la seva competència en matèria d'higiene en la via pública, aquest títol recull una novetat en el cas dels gossos, que consisteix en la identificació de l'animal mitjançant els resultats d'anàlisi genètica. Aquesta anàlisi cal efectuar-la abans que l'animal tingui quatre mesos de vida, però s'ha previst un període transitori per als animals identificats d'acord amb la normativa vigent fins ara i majors d'aquesta edat.

A més, s'ha ampliat el termini màxim per a la identificació i el registre, de tres a quatre mesos, a fi de permetre als propietaris conjugar aquestes obligacions amb les relatives a la salut de l'animal.



A l'últim, en línia amb la política de modernització de l'Administració, el Reglament considera la possibilitat que els veterinaris legalment establerts facilitin les dades relatives a cada animal al Registre d'Animals de Companyia mitjançant una aplicació informàtica única.

El títol II, dedicat a les normes zoosanitàries aplicables als animals de companyia, introdueix l'obligació de la vacunació antiràbica per als gossos, que ha de dur-se a terme entre els tres i els sis mesos de vida i que s'ha de renovar anyalment.

La vacunació antiràbica és opcional en el cas dels gats i les fures, però esdevé obligatòria quan es preveu que aquests animals es desplaçaran a l'exterior d'Andorra.

El títol III, dedicat a les normes zoosanitàries per al moviment, aplica amb un criteri de reciprocitat condicions equivalents a les del Reglament (UE) núm. 576/2013 del Parlament Europeu i del Consell del 12 de juny del 2013 i del Reglament d'execució (UE) núm. 577/2013, que atorguen a Andorra la consideració de país amb condicions equivalents a les dels estats membres de la Unió Europea, i exempta així de certes obligacions suplementàries aplicades al moviment d'animals de companyia procedents d'estats tercers.

Aquest títol reprèn també els principis de la Decisió de la Comissió del 22 de desembre del 2006 sobre certes mesures de protecció contra la influència aviària i dels reglaments delegat i d'execució (UE) núm. 2018/772 i 2018/878 d'aplicació de mesures de lluita contra la infestació dels gossos per l'*Echinococcus multilocularis*.

Així doncs, aquest títol estableix les normes zoosanitàries requerides en el cas que l'animal de companyia es desplaci, i estableix requisits diferents depenent del país de destí o de procedència atenent sempre a criteris de salut pública i animal específics i particulars de cada país.

El títol precisa igualment les condicions perquè un animal sigui considerat animal de companyia en desplaçar-se, com també el nombre màxim d'animals que poden ser desplaçats; això últim amb l'ànim d'evitar la utilització fraudulenta de les disposicions d'aquest Reglament en el cas de moviments que en realitat tinguin una finalitat comercial.

Les condicions aplicables al moviment d'animals entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea o procedents d'estats tercers es regulen distintament en dos capítols (capítols segon i tercer, respectivament), atenent, com s'ha dit, la consideració recíproca amb la Unió Europea de l'equivalència normativa i les condicions zoosanitàries regionals.

El capítol quart considera les mesures sanitàries preventives contra malalties i infeccions altres que la ràbia i les condicions per a l'aplicació. En concret, desenvolupa les mesures de lluita contra la infestació per l'*Echinococcus* de gossos que es desplacin a Malta, Finlàndia, el Regne Unit i Irlanda i les mesures de protecció en relació amb la influència aviària altament patògena.

El capítol cinquè estableix els models de document d'identificació que han d'acompanyar els animals de companyia i, seguint el plantejament global del títol, distingeix diferents models atenent el territori o el país de procedència de l'animal.

Finalment, el títol IV estableix les condicions generals sobre conformitat i, consegüentment, les mesures a prendre en cas de no conformitat, així com les sancions aplicables en el marc de les lleis de tinença i de protecció d'animals i de salut animal i de seguretat alimentària.

Consegüentment, a proposta de la ministra de Medi Ambient, Agricultura i Sostenibilitat, el Govern, en la sessió del 20 de febrer del 2019, ha aprovat aquest Decret amb el contingut següent:

Article únic

S'aprova el Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia, que entrarà en vigor el 2 de setembre del 2019.



Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia

Índex

- Títol preliminar. Disposicions generals
- Article 1. Objecte i àmbit d'aplicació
- Títol I. Identificació i registre dels animals de companyia
- Article 2. Definicions
- Article 3. Obligació d'identificar els animals de companyia
- Article 4. Marcatge
- Article 5. Genotipatge dels gossos
- Article 6. Document d'identificació per a animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex 1
- Article 7. Distribució dels documents d'identificació verges
- Article 8. Sistemes d'identificació
- Article 9. Registre d'Animals de Companyia
- Article 10. Obligació de registrar els animals de companyia i requisits
- Article 11. Procediment de registre
- Article 12. Reconeixement de la condició de gos de teràpia o d'assistència
- Article 13. Suspensió o retirada del reconeixement de la condició de gos de teràpia o d'assistència
- Títol II. Normes zoosanitàries
- Article 14. Objecte
- Article 15. Actuació dels veterinaris
- Article 16. Vacunació contra la ràbia
- Article 17. Requisits de la vacuna i de la vacunació antiràbiques
- Títol III. Normes zoosanitàries per al moviment no comercial dels animals de companyia
- Capítol primer. Disposicions generals
- Article 18. Definicions
- Article 19. Obligacions generals
- Article 20. Nombre màxim d'animals de companyia
- Capítol segon. Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de companyia entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea
- Article 21. Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de les espècies considerades en la part A de l'annex I
- Article 22. Exempció de la condició de vacunació antiràbica per a animals de companyia joves de les espècies considerades en la part A de l'annex I
- Article 23. Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I
- Capítol tercer. Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals procedents d'estats o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea
- Article 24. Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I
- Article 25. Exempció de la condició de vacunació antiràbica per a animals de companyia joves de les espècies considerades en la part A de l'annex I
- Article 26. Exempció de la condició de realitzar la prova de titulació d'anticossos per a animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I
- Article 27. Elaboració de la llista de territoris i països
- Article 28. Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I
- Capítol quart. Mesures sanitàries preventives
- Article 29. Mesures sanitàries preventives contra malalties i infeccions altres que la ràbia i condicions per a l'aplicació



Article 30. Mesures sanitàries preventives de lluita contra la infestació de gossos per *Echinococcus multilocularis*

Article 31. Llista d'estats que apliquen mesures sanitàries preventives contra l'*Echinococcus multilocularis*

Article 32. Mesures de protecció en relació a la influència aviària altament patògena

Capítol cinquè. Documents d'identificació vàlids per al moviment

Article 33. Document d'identificació per al moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I procedents d'estats membres de la Unió Europea

Article 34. Document d'identificació per al moviment no comercial dels animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea

Article 35. Exempció de les disposicions relatives al format establert d'acord amb l'article 34

Article 36. Document d'identificació per al moviment no comercial dels animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea

Article 37. Document d'identificació per al moviment no comercial dels animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea

Títol IV. Condicions generals sobre conformitat

Article 38. Controls documentals i d'identitat

Article 39. Mesures a prendre en el cas de no conformitat constatada en efectuar els controls en relació amb el moviment no comercial d'animals de companyia

Article 40. Mesures de salvaguarda

Article 41. Sancions

Títol V. Disposicions finals

Article 42. Protecció de dades de caràcter personal

Disposició addicional

Disposició transitòria primera

Disposició transitòria segona

Disposició transitòria tercera

Disposició derogatòria primera

Disposició derogatòria segona

Disposició derogatòria tercera

Annex I. Espècies animals considerades

Part A

Part B

Annex II. Model de document d'identificació per a gossos, gats i fures

Part 1. Model de passaport

Part 2. Exigències suplementàries del passaport

Annex III. Requisits de validesa de la vacunació antiràbica

Part 1. Vacuna antiràbica

Part 2. Vacunació antiràbica

Annex IV. Requisits de validesa per a la prova de titulació d'anticossos de la ràbia

Annex V. Llistes de territoris i països establertes de conformitat amb l'article 27

Part I. Llista dels territoris i països establerta de conformitat amb l'apartat 1 de l'article 27

Part II. Llista dels territoris i països establerta de conformitat amb l'apartat 2 de l'article 27

Annex VI. Document d'identificació per al moviment no comercial de gossos, gats i fures procedents d'estats o de parts del territori d'un estat no membre de la Unió Europea

Part 1. Model de certificat zoosanitari

Part 2. Notes explicatives per omplir els certificats zoosanitaris

Annex VII. Llista d'estats que estableixen mesures sanitàries preventives contra la infestació per *Echinococcus multilocularis*

Annex VII. Llista de territoris o països establerta de conformitat amb l'article 32

Part A

Part B

Annex IX. Certificat sanitari establert de conformitat amb l'article 32

Annex X. Models de declaracions

Part I. Document de cessió establert de conformitat amb l'apartat 3 de l'article 10

Part II. Declaració establerta de conformitat amb la lletra a de l'apartat 2 dels articles 22 i 25

Part III. Declaració establerta de conformitat amb la lletra c de l'article 26

Part IV. Declaració establerta de conformitat amb l'apartat 3 de l'article 32

Part V. Declaració establerta de conformitat amb l'apartat 3 de l'article 34

Part VI. Exigències suplementàries de les declaracions

Títol preliminar. Disposicions generals

Article 1. *Objecte i àmbit d'aplicació*

1. Aquest Reglament estableix les normes zoosanitàries, d'identificació i de registre aplicables als animals de companyia, així com els requisits zoosanitaris aplicables específicament durant el moviment no comercial d'aquests animals.

2. Aquest Reglament s'aplica sense perjudici de la normativa vigent relativa a la identificació, el registre i la protecció de la fauna salvatge, en particular per al control del seu comerç, i a la identificació i el registre dels animals de renda. D'igual manera, s'aplica sense perjudici de la normativa vigent per la qual s'estableixen les condicions del transport, la importació i l'exportació d'animals salvatges.

3. Aquest Reglament no s'aplica al moviment comercial d'animals de companyia.

4. Aquest Reglament no afecta l'aplicació d'altres normes basades en consideracions diferents de les zoosanitàries que limitin el moviment de determinades espècies o races d'animals de companyia.

Títol I. Identificació i registre dels animals de companyia

Article 2. *Definicions*

Als efectes del títol I s'entén per:

a) Animal de companyia: qualsevol animal domèstic que conviu amb les persones i que habitualment no té congèneres de la mateixa espècie en estat salvatge. Compleix la funció de ser útil a les persones en qualsevol aspecte que no sigui obtenir-ne productes, sinó qualsevol servei relacionat amb el lleure;

b) Transponedor: el dispositiu d'identificació mitjançant radiofreqüència passiu i només de lectura;

c) Genotipatge: sistema d'anàlisi de l'ADN de gossos que permet establir una relació inequívoca entre un animal determinat i una mostra biològica no identificada prèviament;

d) Document d'identificació: el document elaborat de conformitat amb el model establert en la part 1 de l'annex II que permet identificar clarament l'animal de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I i verificar la conformitat de la seva situació sanitària amb les disposicions d'aquest Reglament;

e) Gos de teràpia: el gos que ha estat ensinistrat en un centre especialitzat reconegut oficialment per intervenir en sessions d'interacció assistida amb animals, amb persones a qui aporta un benefici en el procés terapèutic o educatiu;

f) Gos d'assistència: el gos que ha estat ensinistrat, en un centre especialitzat i legalment establert, per donar assistència a persones amb alguna discapacitat visual, auditiva o física, o que pateixen trastorns de l'espectre autista, diabetis, epilèpsia o altres malalties en què el suport d'un gos ensinistrat ha assolit resultats positius de manera demostrable;

g) Autoritat competent: l'òrgan administratiu al qual la Llei de tinença i de protecció d'animals vigent atribueix les competències per vetllar pel compliment de les disposicions relatives a la identificació i el registre dels animals de companyia.



Article 3. *Obligació d'identificar els animals de companyia*

1. Tots els animals de companyia han de ser degudament identificats.
2. El propietari de l'animal de companyia té l'obligació de proveir-lo d'identificació en un termini màxim de quatre mesos a partir de la data de naixement.
3. Qualsevol animal de companyia que es comercialitzi, se cedeixi o es doni en adopció ha de lliurar-se identificat. És obligació de qui lliura l'animal entregar-lo identificat i és obligació de qui el rep exigir-ne la identificació. En cas d'incompliment, el nou propietari de l'animal queda igualment obligat a identificar-lo en els termes establerts en aquest Reglament.
4. En cas que el propietari de l'animal de companyia refusi identificar-lo, el veterinari responsable de la identificació ho ha de notificar al Departament d'Agricultura mitjançant l'aplicació informàtica escaient.

Article 4. *Marcatge*

1. Els animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I es marquen amb la implantació d'un transponedor amb els requisits tècnics següents:
 - a) Que compleixi la norma ISO 11784 i apliqui la tecnologia HDX o FDX-B;
 - b) Que pugui ser llegit amb un dispositiu de lectura compatible amb la norma ISO 11785.
2. Quan el transponedor no compleixi els requisits de l'apartat 1, el propietari o la persona autoritzada a realitzar el moviment no comercial ha de proporcionar els mitjans necessaris per a la lectura del transponedor en qualsevol moment en què es requereixi la comprovació de la identificació de l'animal.
3. El Departament d'Agricultura subministra els transponedors als veterinaris legalment establerts. El codi d'identificació únic per a cada transponedor consta de quinze dígits, les tres primeres xifres dels quals es corresponen amb el codi de país, que per a Andorra és el 020 segons la norma ISO 3166.
4. La implantació del transponedor l'efectuen els veterinaris legalment establerts. El transponedor s'implanta, en condicions òptimes d'asèpsia, a la banda esquerra del coll de l'animal. En cas que, a criteri facultatiu, no sigui possible, s'implanta a la zona de la creu, entre les espatlles, i es fa constar expressament en el document oficial d'identificació per a animals de companyia.
5. Els animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I són marcats o descrits de conformitat amb el Reglament referent a la classificació i a l'establiment de les condicions d'atorgament de l'autorització de nucli zoològic per a espècies de la fauna salvatge, les obligacions de funcionament, el tipus d'instal·lacions i les condicions que han de complir aprovat pel Decret del 16-3-2005.
6. Tenint en compte la diversitat de les espècies considerades en la part B de l'annex I, el veterinari responsable de la identificació pot aplicar, a criteri facultatiu, altres sistemes d'identificació diferents dels que estableix el Reglament esmentat a l'apartat 5 sempre que quedi garantit el vincle entre l'animal i el seu document d'identificació.
7. En el cas d'il·legibilitat del marcatge, el veterinari legalment establert responsable de la identificació de l'animal de companyia procedeix a marcar-lo de nou, i ho fa constar en el document oficial d'identificació.

Article 5. *Genotipatge dels gossos*

1. Els gossos han de ser identificats no només amb el transponedor establert a l'apartat 1 de l'article 4, sinó també amb les dades obtingudes a partir del genotipatge de l'animal que permeti establir un perfil genètic únic.
2. La presa de mostra necessària per dur a terme el genotipatge la realitza un veterinari legalment establert en el termini màxim de quatre mesos a partir del naixement de l'animal.
3. El veterinari legalment establert fa constar el resultat del genotipatge al document d'identificació i introdueix aquesta informació a l'aplicació informàtica escaient.

Article 6. *Document d'identificació per a animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I*

1. El document d'identificació per a animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I té el format d'un passaport de conformitat amb el model establert a l'annex II i conté camps per inserir la informació següent:

- a) La localització del transponedor o el tatuatge i, o bé la data d'aplicació o bé la data de lectura del transponedor o el tatuatge, així com el codi alfanumèric que indica el transponedor o el tatuatge;
- b) El nom, l'espècie, la raça, el sexe, el color, la data de naixement indicada pel propietari i qualssevol altres característiques diferenciadores de l'animal de companyia;
- c) El nom i les dades de contacte del propietari;
- d) El nom, les dades de contacte i la signatura del veterinari legalment establert que lliura o omple el document d'identificació;
- e) La signatura del propietari o del representant legal;
- f) Els detalls sobre la vacunació antiràbica;
- g) La data de la presa de la mostra de sang per a la titulació d'anticossos de la ràbia;
- h) El respecte de qualsevol mesura sanitària preventiva contra malalties o infeccions altres que la ràbia;
- i) El resultat del genotipatge en el cas dels gossos;
- j) Qualsevol altra informació pertinent relativa a la situació sanitària de l'animal.

2. El passaport a què es refereix l'apartat 1 conté una referència formada pel codi AD seguit d'un codi alfanumèric únic les tres primeres xifres del qual es corresponen amb el codi de país 020, assignat a Andorra de conformitat amb la norma ISO 3166.

3. El veterinari legalment establert lliura el document d'identificació després de verificar que l'animal està degudament marcat de conformitat amb l'apartat 1 de l'article 4, d'omplir degudament els camps pertinents del document i que el propietari o el representant legal l'hagi signat. En el cas d'il·legibilitat del transponedor, el veterinari procedeix a marcar de nou l'animal i ho fa constar en el document d'identificació.

4. El veterinari que lliura el document d'identificació conserva el registre de la informació a què es refereix l'apartat 1 durant un termini mínim de tres anys o bé la consigna en el Registre d'Animals de Companyia mitjançant l'aplicació informàtica escaient.

5. En el cas que s'esgoti l'espai dels camps de les seccions del document d'identificació corresponents a la informació relativa a la propietat, la situació zosanitària o la legalització, el veterinari lliura un nou document en què fa constar aquesta circumstància.

6. El document d'identificació ha de ser invalidat de manera irreversible en produir-se la mort de l'animal.

Article 7. *Distribució de documents d'identificació verges*

L'autoritat competent expedeix i subministra els documents d'identificació verges per a animals de companyia de les espècies considerades a la part A de l'annex I a demanda dels veterinaris legalment establerts i conserva la informació amb el nombre i les referències dels passaports distribuïts durant un termini mínim de tres anys.

Article 8. *Sistemes d'identificació*

1. Els animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I són identificats mitjançant el model de document d'identificació establert a l'article 6.

2. A més del que estableix l'apartat 1, el sistema d'identificació dels gossos inclou a més el resultat del genotipatge de l'animal.



3. Els animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I són identificats d'acord amb la reglamentació específica sobre identificació i registre dels animals salvatges en captivitat.

Article 9. *Registre d'Animals de Companyia*

1. El Departament d'Agricultura tutela el Registre d'Animals de Companyia (en endavant, el "RAC").
2. Correspon al RAC la gestió del conjunt de les dades generades pel procés d'identificació garantint-ne la fiabilitat i la confidencialitat. El RAC conté, almenys, les dades d'identificació de l'animal i les dades de caràcter personal del propietari necessàries per establir la relació amb un animal de companyia determinat.

Article 10. *Obligació de registrar els animals de companyia i requisits*

1. El propietari d'un animal de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I té l'obligació de registrar-lo en el RAC en el termini màxim de quatre mesos a partir de la data de naixement de l'animal.
2. El propietari d'un animal de companyia identificat fora d'Andorra, sempre que la identificació es consideri vàlida de conformitat amb l'article 6, està obligat a registrar-lo en un termini màxim de dos mesos després que l'animal entri a Andorra.
3. Quan un animal és cedit o venut, el nou propietari està obligat a registrar aquesta incidència en el RAC mitjançant la presentació d'un document establert d'acord amb el model descrit a la part I de l'annex X degudament signat per l'antic i pel nou propietari en un termini màxim de dos mesos.
4. Quan l'animal es mor, el propietari està obligat a registrar aquesta incidència en el RAC en el termini màxim de dos mesos, des de la mort de l'animal.
5. Els requisits necessaris per registrar un animal de companyia són:
 - a) Que l'animal estigui degudament marcat i identificat de conformitat amb els articles 4 i 6, segons escaigui;
 - b) Que el propietari sigui major d'edat i sojorni a Andorra, i si el propietari és menor d'edat, que tingui l'autorització dels pares o del tutor legal;
 - c) Que el propietari satisfaci la taxa per registrar animals establerta per llei.

Article 11. *Procediment de registre*

1. El veterinari responsable d'identificar l'animal de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I lliura al propietari de l'animal el document d'identificació d'acord amb el procediment establert a l'article 6 i introdueix, en un termini màxim de dos dies laborables, la informació corresponent en el RAC mitjançant l'aplicació informàtica escaient.
2. Per procedir al registre, el propietari de l'animal de companyia ha de presentar el document d'identificació al responsable del RAC al Departament d'Agricultura.
3. El responsable del registre verifica la correspondència de les dades del document d'identificació amb les dades introduïdes al RAC, registra l'animal, fa constar la inscripció en la secció corresponent del document d'identificació i el legalitza.
4. En el cas d'un animal identificat fora d'Andorra, el responsable del registre verifica que les dades del document d'identificació siguin vàlides de conformitat amb les disposicions de l'article 6 i si és el cas el registra.
5. La inscripció en el RAC genera l'obligació per al propietari de l'animal de companyia de satisfer la taxa corresponent establerta per llei.

Article 12. *Reconeixement de la condició de gos de teràpia o d'assistència*

1. El reconeixement de la condició de gos utilitzat amb un objectiu terapèutic o assistencial es du a terme amb la presentació de la sol·licitud adreçada pel propietari al Departament d'Agricultura.
2. Amb la sol·licitud, el propietari ha d'aportar la documentació següent:
 - a) La còpia del document d'identificació del gos per al qual se sol·licita el reconeixement;

- b) L'acreditació que el gos ha estat ensinistrat en un centre especialitzat i legalment establert, per dur a terme un acompanyament terapèutic o assistencial;
- c) La memòria explicativa del tipus de treball terapèutic o assistencial per al qual el gos ha estat ensinistrat.
3. El Departament d'Agricultura resol la sol·licitud i en el cas que sigui positiva n'ordena la inscripció en el RAC. Per resoldre, el Departament d'Agricultura pot sol·licitar l'informe d'altres departaments de l'Administració per valorar el contingut documental acreditatiu presentat, especialment pel que fa als resultats provats sobre les persones que es beneficien de l'acompanyament de gossos amb finalitats terapèutiques o assistencials. Contra la resolució denegatòria, l'interessat hi pot recórrer d'acord amb el procediment establert pel Codi de l'Administració.
4. En el RAC s'ha de consignar, a més de les dades establertes a l'apartat 3 de l'article 11, l'especialitat terapèutica o assistencial del gos.
5. Un cop efectuada la inscripció, el Departament d'Agricultura expedeix i lliura al propietari del gos un carnet acreditatiu de la condició de gos de teràpia o d'assistència, en què figuren el nom, el codi del transponedor i l'especialitat terapèutica o assistencial i la identitat del propietari.
6. Els propietaris de gossos de teràpia o d'assistència inscrits al RAC han de presentar anualment al Departament d'Agricultura una còpia dels documents de control i seguiment de l'estat de salut físic i psíquic del gos, emesos per un veterinari legalment establert.

Article 13. *Suspensió o retirada del reconeixement de la condició de gos de teràpia o d'assistència*

1. El reconeixement de la condició de gos de teràpia o d'assistència obtingut de conformitat amb l'article 12 pot ser suspès en els supòsits següents:
- a) La incoació d'un expedient administratiu o judicial motivat per suposats danys provocats pel gos a persones o a altres animals;
- b) La incoació d'un expedient administratiu o judicial motivat per una possible infracció del propietari de les disposicions de la Llei de tinença i de protecció d'animals vigent.
2. El reconeixement de la condició de gos de teràpia o d'assistència obtingut de conformitat amb l'article 12 pot ser retirat en els supòsits següents:
- a) El propietari del gos notifica al RAC la sortida del gos d'Andorra de manera definitiva;
- b) El propietari del gos notifica al RAC la voluntat de renunciar a aquest reconeixement;
- c) Quan així ho disposi la decisió administrativa o judicial.

Títol II. Normes zoosanitàries

Article 14. *Objecte*

Aquest títol té per objecte desenvolupar les disposicions de l'article 21 del Decret legislatiu del 30-5-2018 de publicació del text refós de la Llei 11/2016, del 28 de juny, de tinença i de protecció d'animals, que estableix l'obligació dels propietaris d'animals de companyia de complir les mesures sanitàries que estableixi el Govern.

Article 15. *Actuació dels veterinaris*

Els veterinaris han de consignar en el document d'identificació de l'animal de companyia qualsevol vacunació o tractament antiparasitari que li apliquin a fi de reflectir tota la informació necessària sobre la seva situació sanitària.

Article 16. *Vacunació contra la ràbia*

1. La vacunació contra la ràbia és obligatòria per a tots els gossos.
2. La vacunació contra la ràbia té caràcter voluntari en el cas de gats i fures, però esdevé obligatòria quan aquests animals s'hagin de desplaçar a l'estranger.



Article 17. *Requisits de la vacuna i de la vacunació antiràbiques*

1. La vacuna antiràbica ha de complir els requisits de la part 1 de l'annex III.
2. La vacunació ha de complir els requisits de la part 2 de l'annex III.
3. La primovacunació ha de tenir lloc quan l'animal de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I tingui com a mínim 12 setmanes de vida i abans que en tingui 24.
4. El veterinari responsable de la vacunació efectua una exploració clínica de l'animal abans de vacunar-lo per valorar el possible risc per a l'animal derivat de la inoculació de la vacuna en un moment determinat, sense que això suposi l'exempció de la vacunació de l'animal en el període durant el qual ha de ser vacunat.
5. Tots els animals han de ser identificats amb caràcter previ a la vacunació.
6. Excepcionalment, poden efectuar-se vacunacions en domicilis particulars i nuclis zoològics autoritzats quan el veterinari ho consideri adient.
7. El veterinari responsable de la vacunació consigna en el document d'identificació de l'animal les dades sobre el tipus de vacuna utilitzat i el lot utilitzat mitjançant l'aposecció de l'etiqueta adhesiva, així com la data d'aplicació, la data d'establiment de la immunitat protectora, que mai no és inferior a 21 dies des de la finalització del protocol de vacunació establert pel fabricant.
8. Cal revacunar anyalment.

Títol III. Normes zoosanitàries per al moviment no comercial dels animals de companyia

Capítol primer. Disposicions generals

Article 18. *Definicions*

Als efectes del títol III s'entén per:

- a) Moviment no comercial: qualsevol desplaçament d'un animal de companyia entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea o la introducció o reintroducció a Andorra d'un animal de companyia procedent d'un país tercer que no tingui per objecte la venda ni la cessió de la propietat;
- b) Animal de companyia: l'animal d'alguna de les espècies considerades en l'annex I que es desplaci amb el seu propietari o amb una persona autoritzada i que romangui durant el moviment no comercial sota la responsabilitat del propietari o de la persona autoritzada;
- c) Propietari: la persona física o jurídica que figura com a propietari o representant legal en el document d'identificació;
- d) Persona autoritzada: la persona física autoritzada per escrit pel propietari a efectuar el moviment no comercial de l'animal de companyia en nom seu;
- e) Autoritat competent: l'òrgan administratiu al qual la Llei de tinença i de protecció d'animals vigent atribueix les competències per vetllar pel compliment de les disposicions relatives al control zoosanitari.

Article 19. *Obligacions generals*

No es pot prohibir, restringir o obstaculitzar per raons zoosanitàries el moviment no comercial d'animals de companyia que compleixin els requisits zoosanitaris establerts per aquest títol.

Article 20. *Nombre màxim d'animals de companyia*

1. El nombre màxim d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I que poden acompanyar el seu propietari o persona autoritzada durant un determinat moviment no comercial és de cinc.



2. No obstant el que estableix l'apartat 1, es permet el moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I en un nombre superior a cinc quan es donin les condicions següents:

- a) Que el moviment no comercial dels animals de companyia es realitzi amb l'objectiu de participar en un concurs, exposició o manifestació esportiva, o en un entrenament per a una d'aquestes activitats;
- b) Que el propietari o la persona autoritzada faciliti la prova escrita que els animals de companyia estan inscrits o participaran en una activitat de les considerades a la lletra a o amb una associació que organitzi aquestes activitats, i
- c) Que els animals de companyia tinguin més de sis mesos d'edat.

3. L'autoritat competent pot dur a terme controls per verificar l'exactitud de la informació facilitada de conformitat amb la lletra b de l'apartat 2.

4. Quan s'excedeixi de cinc el nombre d'animals de companyia i no es donin les condicions de l'apartat 2, s'aplica el reglament pel qual es regulen els intercanvis, les importacions i les exportacions d'animals vius vigent.

Capítol segon. Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de companyia entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea

Article 21. *Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I*

Només es poden desplaçar entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea els animals de companyia considerats en la part A de l'annex I que compleixin les condicions següents:

- a) Que estiguin marcats de conformitat amb l'apartat 1 de l'article 4;
- b) Que hagin estat objecte d'una vacunació antiràbica que compleixi els requisits de l'annex III;
- c) Que compleixin les mesures sanitàries preventives contra malalties o infeccions altres que la ràbia que s'hagin adoptat en aplicació del capítol quart;
- d) Que vagin acompanyats d'un document d'identificació degudament omplert i lliurat de conformitat amb l'article 33.

Article 22. *Exempció de la condició de vacunació antiràbica per a animals de companyia joves de les espècies considerades en la part A de l'annex I*

1. Sense perjudici de l'apartat 2, s'autoritza el moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I:

- a) De menys de 12 setmanes de vida i no vacunats contra la ràbia, o
- b) D'entre 12 i 16 setmanes de vida que, encara que estiguin vacunats contra la ràbia, encara no compleixin les disposicions establertes en l'annex III.

2. L'autorització establerta a l'apartat 1 es concedeix únicament si:

- a) El propietari o la persona autoritzada facilita una declaració signada segons el model establert a la part II de l'annex X on exposa que els animals han estat allunyats, des del naixement fins a la data del moviment no comercial, del contacte amb animals salvatges d'espècies sensibles a la ràbia, o
- b) Els animals de companyia viatgen amb la mare, de qui encara depenen i a partir del document d'identificació de la mare es pot establir que abans de néixer s'havia subministrat a la mare una vacunació antiràbica conforme als requisits establerts a l'annex III.



Article 23. *Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I*

Els animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I només poden desplaçar-se si reuneixen les condicions següents:

- a) Estan marcats o descrits de conformitat amb l'apartat 5 de l'article 4;
- b) Compleixen les mesures preventives sanitàries contra malalties o infeccions altres que la ràbia establertes en virtut del capítol quart, i
- c) Van acompanyats d'un document d'identificació degudament omplert, lliurat de conformitat amb l'article 36.

Capítol tercer. Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals procedents d'estats o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea

Article 24. *Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I*

1. Els animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea només poden desplaçar-se a Andorra quan es donin les condicions següents:

- a) Estan marcats de conformitat amb l'apartat 1 de l'article 4;
- b) Han estat objecte d'una vacunació antiràbica que compleixi els requisits de validesa establerts a l'annex III;
- c) Han estat sotmesos a una titulació d'anticossos de la ràbia que compleixi els requisits de validesa establerts a l'annex IV;
- d) Compleixen les mesures sanitàries preventives contra malalties o infeccions altres que la ràbia que s'hagin adoptat en virtut del capítol quart, i
- e) Estan acompanyats d'un document d'identificació degudament omplert i lliurat de conformitat amb l'article 34.

2. Els animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea només poden desplaçar-se a Andorra quan hagin ingressat a l'espai de la Unió Europea a través d'un punt d'entrada de viatgers.

3. No obstant el que estableix l'apartat 2, els gossos que formen part de serveis oficials poden desplaçar-se a Andorra quan hagin ingressat a través de punts d'entrada diferents dels d'entrada de viatgers de la Unió Europea, sempre que aquest desplaçament hagi estat prèviament autoritzat per l'autoritat competent escaient com a part d'un contingent que es desplaça a Andorra.

Article 25. *Exempció de la condició de vacunació antiràbica per a animals de companyia joves de les espècies considerades en la part A de l'annex I*

1. Sense perjudici de l'apartat 2, s'autoritza el moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat inclòs a la llista establerta de conformitat amb els apartats 1 i 2 de l'article 27:

- a) De menys de 12 setmanes de vida i no vacunats contra la ràbia, o
- b) D'entre 12 i 16 setmanes de vida que, encara que estiguin vacunats contra la ràbia, encara no compleixin les disposicions establertes en l'annex III.

2. L'autorització establerta a l'apartat 1 es concedeix únicament si:



a) El propietari o la persona autoritzada facilita una declaració signada segons el model establert a la part II de l'annex X on exposa que els animals han estat allunyats, des del naixement fins a la data del moviment no comercial, del contacte amb animals salvatges d'espècies sensibles a la ràbia, o

b) Els animals de companyia viatgen amb la mare, de qui encara depenen, i a partir del document d'identificació de la mare es pot establir que abans de néixer s'havia subministrat a la mare una vacunació antiràbica conforme als requisits establerts a l'annex III.

Article 26. *Exempció de la condició de realitzar la prova de titulació d'anticossos per a animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I*

No obstant el que estableix la lletra c de l'apartat 1 de l'article 24, la prova de titulació d'anticossos no és necessària per als animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat inclòs a la llista establerta de conformitat amb els apartats 1 i 2 de l'article 27:

a) Directament, o

b) després de residir exclusivament en un o diversos d'aquests territoris o països, o

c) després de transitar per un territori o país no inclòs a la llista establerta de conformitat amb els apartats 1 i 2 de l'article 27, a condició que el propietari o la persona autoritzada faciliti una declaració signada segons el model establert a la part III de l'annex X on exposi que, durant el trànsit, els animals de companyia no han estat en contacte amb animals d'espècies sensibles a la ràbia i han estat confinats en un mitjà de transport o en el recinte d'un aeroport internacional.

Article 27. *Elaboració de la llista de territoris i països*

1. La part I de l'annex V constitueix la relació de territoris o països que apliquen normes amb contingut i efectes equivalents als de les disposicions dels capítols segon i sisè.

2. La part II de l'annex V constitueix la relació de territoris o països que reuneixen les condicions següents:

a) L'obligatorietat de notificar a l'autoritat competent els casos de ràbia;

b) L'establiment d'un sistema de vigilància efectiva de la ràbia, amb un programa de detecció primerenca per garantir la investigació i la notificació dels animals sospitosos de patir la ràbia;

c) L'estructura i l'organització dels serveis veterinaris i de control i les competències, el sistema de supervisió i els mitjans humans i tècnics de què disposen aquests serveis són suficients per:

i. aplicar i executar efectivament la legislació nacional sobre moviment no comercial d'animals de companyia, i

ii. garantir la validesa i l'expedició conforme dels documents d'identificació;

d) Les normes sobre la prevenció i el control de la ràbia són vigents i són aplicades de forma efectiva per minimitzar el risc d'infecció dels animals de companyia, incloses les normes relatives a la importació d'animals de companyia des d'altres països o territoris i, quan escaigui, relatives als aspectes següents:

i. el control de les poblacions de gossos i gats errants,

ii. la vacunació dels animals domèstics contra la ràbia, en particular quan s'hagi manifestat en ratpenats vampirs, i

iii. el control i l'erradicació de la ràbia en la fauna salvatge;

e) Estan reglamentades l'autorització i la comercialització de vacunes antiràbiques.

3. La llista de territoris i països s'actualitza regularment i pot ser modificada amb caràcter d'urgència motivada per raons de salut pública o animal.

Article 28. *Condicions aplicables al moviment no comercial d'animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I*

Els animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I i procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea només poden desplaçar-se a Andorra si es donen les condicions següents:

- a) Estan marcats o descrits de conformitat amb l'apartat 5 de l'article 4;
- b) Compleixen les mesures sanitàries preventives contra malalties o infeccions altres que la ràbia adoptades en virtut del capítol quart;
- c) Van acompanyats d'un document d'identificació degudament omplert, lliurat de conformitat amb l'article 37, i
- d) Han utilitzat un punt d'entrada de viatgers per ingressar a l'espai de la Unió Europea.

Capítol quart. Mesures sanitàries preventives**Article 29.** *Mesures sanitàries preventives contra malalties i infeccions altres que la ràbia i condicions per a l'aplicació*

A més de les disposicions establertes en aquest capítol per a determinades malalties, el Govern pot adoptar, mitjançant decret, amb caràcter d'urgència motivada per raons de salut pública o de salut animal, les mesures sanitàries preventives que siguin necessàries per combatre malalties o infeccions altres que la ràbia que siguin susceptibles de propagar-se degut al moviment d'animals de companyia.

Article 30. *Mesures sanitàries preventives de lluita contra la infestació de gossos per Echinococcus multilocularis*

1. El propietari o la persona autoritzada vetlla perquè els gossos que hagin de ser introduïts en el territori o en una part del territori de determinats estats membres de la Unió Europea que figuren a l'annex VII siguin tractats contra les formes intestinals imadures i adultes del paràsit *Echinococcus multilocularis*.

2. El tractament establert a l'apartat 1 ha de ser administrat com a molt aviat 120 hores i com a molt tard 24 hores abans del moment en què el gos hagi de ser introduït en el territori o en una part del territori dels estats que figuren a l'annex VII.

3. El tractament establert a l'apartat 1 consisteix en l'administració, per un veterinari legalment establert, d'un medicament que:

- a) Conté la dosi escaient:
 - i. De praziquantel, o
 - ii. D'altres substàncies farmacològicament actives que, soles o combinades, hagin demostrat ser com a mínim tan efectives com el praziquantel per reduir la càrrega parasitària en gossos, en les fases intestinals imadures i adultes d'*Echinococcus multilocularis*;
- b) Ha estat autoritzat d'acord amb la legislació vigent en matèria de salut pública.

4. El tractament establert a l'apartat 1 està certificat pel veterinari que l'administra, que ho fa constar a la secció corresponent del document d'identificació.

Article 31. *Llista d'estats que apliquen mesures sanitàries preventives contra l'Echinococcus multilocularis*

La llista d'estats o de parts del territori d'estats membres de la Unió Europea que figura a l'annex VII s'estableix tenint en compte les consideracions següents:

- a) L'estat concernit demostra que la infestació deguda a l'*Echinococcus multilocularis* no s'ha establert en el conjunt del seu territori degut a l'absència de poblacions silvestres de guineu (*Vulpes vulpes*), o
- b) L'estat concernit ha declarat el conjunt o una part del territori indemne de la infestació per *Echinococcus multilocularis* o bé no s'han registrat en els quinze anys anteriors casos d'infestació del paràsit en animals salvatges que actuïn d'hostes definitius.



Article 32. *Mesures de protecció en relació amb la influença aviària altament patògena*

1. S'autoritza el moviment d'aus de companyia procedents de determinats països no membres de la Unió Europea acompanyades del propietari o de la persona autoritzada únicament en lots de cinc aus com a màxim i si compleixen les condicions següents:

- a) Les aus procedeixen d'un país membre de l'OIE inclòs en l'àmbit de competència d'una comissió regional de l'OIE considerada a la part A de l'annex VIII, o
- b) Les aus procedeixen d'un país membre de l'OIE inclòs en l'àmbit de competència d'una comissió regional de l'OIE considerada a la part B de l'annex VIII a condició que les aus:
 - i. Abans de l'exportació hagin estat mantingudes aïllades durant 30 dies en el lloc de partida, o
 - ii. Després de la importació siguin mantingudes en quarantena durant 30 dies, o
 - iii. Hagin estat, en el curs dels sis darrers mesos i com a molt tard 60 dies abans del moviment, vacunades i hagin rebut com a mínim un recordatori contra la influença aviària dels subtipus H5 i H7, o
 - iv. Hagin estat aïllades durant com a mínim deu dies abans de l'exportació i hagin estat sotmeses a una prova de detecció de l'antigen o del genoma dels virus H5 i H7 de la influença aviària, com ho preveu el capítol relatiu a la influença aviària del Manual de proves de diagnòstic i de vacunes per a animals terrestres de l'OIE, efectuada a partir d'una mostra presa com a molt aviat el tercer dia de l'aïllament, i
 - v. Siguin destinades a un domicili privat i no siguin autoritzades a ser introduïdes en llocs d'espectacles, fires, exposicions o altres agrupaments d'aus durant un termini de 30 dies des del moviment.

2. Un veterinari oficial certifica el respecte de les condicions establertes a l'apartat 1 –a partir de la declaració del propietari en el cas de les condicions establertes al punt ii de la lletra b de l'apartat 1– de conformitat amb el model de certificat que figura a l'annex IX.

3. El certificat veterinari s'acompanya d'una declaració del propietari o de la persona autoritzada de conformitat amb el model que figura a la part IV de l'annex X.

4. Les disposicions d'aquest article no s'apliquen al moviment d'aus de companyia procedents de les illes Fèroe, Groenlàndia, Islàndia, Liechtenstein, Mònaco, Noruega, San Marino, Suïssa i l'estat de la Ciutat del Vaticà.

Capítol cinquè. Documents d'identificació vàlids per al moviment

Article 33. *Document d'identificació per al moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I procedents d'estats membres de la Unió Europea*

1. El document d'identificació a què es refereix la lletra d de l'article 21 té el format d'un passaport i conté camps per inserir la informació següent:

- a) La localització del transponedor o el tatuatge i o bé la data d'aplicació o bé la data de lectura del transponedor o el tatuatge, així com el codi alfanumèric que indica el transponedor o el tatuatge;
- b) El nom, l'espècie, la raça, el sexe, el color, la data de naixement indicada pel propietari i qualssevol altres característiques diferenciadores de l'animal de companyia;
- c) El nom i les dades de contacte del propietari;
- d) El nom, les dades de contacte i la signatura del veterinari legalment establert que lliura o omple el document d'identificació;
- e) La signatura del propietari o del representant legal;
- f) Els detalls sobre la vacunació antiràbica;
- g) La data de la presa de la mostra de sang per a la titulació d'anticossos de la ràbia;
- h) El respecte de qualsevol mesura sanitària preventiva contra malalties o infeccions altres que la ràbia;
- i) Qualsevol altra informació pertinent relativa a la situació sanitària de l'animal.



2. El passaport a què es refereix l'apartat 1 conté una referència formada pel codi ISO de l'estat expedidor seguit d'un codi alfanumèric únic.

Article 34. *Document d'identificació per al moviment no comercial dels animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea*

1. El document d'identificació a què es refereix la lletra e de l'apartat 1 de l'article 24 té el format d'un certificat zoosanitari establert de conformitat amb el model establert a l'annex VI i conté camps per inserir la informació següent:

- a) La localització del transponedor o el tatuatge i o bé la data d'aplicació o bé la data de lectura del transponedor o el tatuatge, i el codi alfanumèric que indica el transponedor o el tatuatge;
- b) L'espècie, la raça, la data de naixement indicada pel propietari, el sexe i el color de l'animal;
- c) Un número únic de referència del certificat;
- d) El nom i les dades de contacte del propietari o de la persona autoritzada;
- e) El nom, les dades de contacte i la signatura del veterinari oficial o autoritzat que lliura el document d'identificació;
- f) Els detalls sobre la vacunació antiràbica;
- g) La data de presa de la mostra de sang per a la prova de titulació d'anticossos de la ràbia;
- h) El compliment de les mesures sanitàries preventives contra malalties o infeccions altres que la ràbia;
- i) El nom i la signatura del representant de l'autoritat competent que valida el document;
- j) El nom, la signatura i les dades de contacte de l'autoritat competent encarregada de dur a terme els controls previstos al títol IV i la data dels controls;
- k) Qualsevol altra informació pertinent relativa a la situació sanitària de l'animal de companyia.

2. El document d'identificació el lliura un veterinari oficial de l'estat o d'una part del territori de l'estat no membre de la Unió Europea a partir de la documentació que justifiqui el contingut, o bé un veterinari autoritzat amb la validació posterior de l'autoritat competent de l'estat o d'una part del territori de l'estat no membre de la Unió Europea un cop hagi verificat que l'animal de companyia està marcat de conformitat amb l'apartat 1 de l'article 4 i hagi omplert degudament les dades a què es refereix l'apartat 1.

3. El document d'identificació s'ha d'acompanyar d'una declaració escrita, de conformitat amb el model establert a la part V de l'annex X, signada pel propietari o per la persona autoritzada, en què s'acredita que l'animal de companyia es desplaça a Andorra amb finalitats no comercials.

Article 35. *Exempció de les disposicions relatives al format establert d'acord amb l'article 34*

No obstant el que estableix l'apartat 1 de l'article 34, s'autoritza el moviment no comercial d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I acompanyats del document d'identificació establert de conformitat amb l'article 33, quan:

- a) Procedeixen de territoris o països que figuren a les llistes establertes de conformitat amb l'article 27, o
- b) Els animals de companyia concernits són introduïts després d'haver estat desplaçats a un estat o part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea o haver-hi transitat i que un veterinari legalment establert completi i lliuri un document d'identificació que certifiqui que abans del moviment no comercial l'animal de companyia:
 - i. ha estat vacunat contra la ràbia, i
 - ii. ha estat objecte de la titulació d'anticossos antiràbics establerta a la lletra c de l'apartat 1 de l'article 24 tret de l'exempció establerta a l'article 26.



Article 36. *Document d'identificació per al moviment no comercial dels animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea*

El document d'identificació a què es refereix la lletra c de l'article 23 ha de tenir, sense que aquesta relació sigui exhaustiva, els camps per inserir la informació següent:

- a) Les característiques de la marca o la descripció de l'animal de companyia de conformitat amb l'apartat 5 de l'article 4;
- b) L'espècie i, quan sigui rellevant, la raça, la data de naixement declarada pel propietari, el sexe i el color de l'animal de companyia;
- c) El nom i les dades de contacte del propietari;
- d) El nom, les dades de contacte i la signatura del veterinarí legalment establert que lliura i omple el document d'identificació;
- e) La signatura del propietari o del representant legal;
- f) Els detalls de qualsevol mesura sanitària preventiva contra malalties o infeccions altres que la ràbia;
- g) Qualsevol informació pertinent relativa a la situació sanitària de l'animal de companyia.

Article 37. *Document d'identificació per al moviment no comercial dels animals de les espècies considerades en la part B de l'annex I procedents d'un estat o d'una part del territori d'un estat no membre de la Unió Europea*

1. El document d'identificació a què es refereix la lletra c de l'article 28 ha de tenir, sense que aquesta relació sigui exhaustiva, els camps per inserir la informació següent:

- a) Les característiques de la marca o la descripció de l'animal de conformitat amb l'apartat 5 de l'article 4;
- b) L'espècie i, quan sigui rellevant, la raça, la data de naixement declarada pel propietari, el sexe i el color de l'animal;
- c) El nom i les dades de contacte del propietari o de la persona autoritzada;
- d) El nom, les dades de contacte i la signatura del veterinarí oficial o autoritzat que lliura el document;
- e) Un número únic de referència del certificat;
- f) Els detalls relatius a qualsevol mesura sanitària de prevenció de malalties o d'infeccions altres que la ràbia;
- g) El nom i la signatura del representant de l'autoritat competent que valida el document;
- h) El nom, la signatura i les dades de contacte del representant de l'autoritat competent que efectua els controls establerts a l'article 38 i la data d'aquests controls;
- i) Qualsevol altra informació pertinent relativa a la situació sanitària de l'animal.

2. El document d'identificació establert a l'apartat 1 el lliuren els veterinaris oficials o els autoritzats, i després és validat per l'autoritat competent del territori o el país concernit després de comprovar que l'animal està marcat o descrit de conformitat amb l'apartat 5 de l'article 4 i d'haver omplert degudament la informació dels camps esmentats a l'apartat 1.

Títol IV. Condicions generals sobre conformitat

Article 38. *Controls documentals i d'identitat*

1. Els controls documentals o d'identitat s'efectuen de manera no discriminatòria i d'acord amb les disposicions de la Llei 14/2012, del 12 de juliol, de salut animal i seguretat alimentària i del Decret legislatiu del 30-5-2018 de publicació del text refós de la Llei 11/2016, del 28 de juny, de tinença i de protecció d'animals.

2. El propietari o la persona autoritzada té l'obligació, a demanda de l'autoritat competent encarregada dels controls:



- a) De presentar el document d'identificació de l'animal de companyia que certifiqui el compliment dels requisits establerts per aquest Reglament;
 - b) De posar l'animal de companyia a disposició perquè es duguin a terme aquests controls.
3. L'autoritat competent encarregada dels controls manté un registre dels controls efectuats i dels casos de no respecte constatats durant els controls, i consigna en els camps del document d'identificació pertinents els controls efectuats quan sigui necessari per al moviment.

Article 39. *Mesures a prendre en el cas de no conformitat constatada en efectuar els controls en relació amb el moviment no comercial d'animals de companyia*

1. Quan els controls establerts a l'article 38 mostrin que un animal de companyia no compleix les disposicions d'aquest Reglament, l'autoritat competent, amb la consulta prèvia al Servei Veterinari de Salut i Protecció dels Animals i, quan escaigui, del propietari o la persona autoritzada, decideix:

- a) Retornar l'animal de companyia al país o territori de procedència, o
 - b) Aïllar l'animal de companyia, sota control oficial, durant el temps necessari perquè compleixi les disposicions d'aquest Reglament;
 - c) En darrera instància, quan no sigui possible la devolució i no es pugui aïllar, sacrificar l'animal de companyia de conformitat amb l'apartat 6 de l'article 9 del Decret legislatiu del 30-5-2018 de publicació del text refós de la Llei 11/2016, del 28 de juny, de tinença i de protecció d'animals.
2. Quan l'autoritat competent refusi el moviment no comercial d'un animal de companyia, l'animal s'aïlla sota control oficial fins a:
- a) La devolució al país o territori de procedència, o
 - b) L'adopció de qualsevol altra decisió administrativa.
3. Les mesures establertes als apartats 1 i 2 s'apliquen a càrrec del propietari i sense possibilitat de compensació financera.

Article 40. *Mesures de salvaguarda*

Davant l'aparició o la propagació de la ràbia o una altra epizootia o malaltia contagiosa altra que la ràbia que pugui constituir una amenaça greu per a la salut pública o animal, el Govern, a proposta de l'autoritat competent, adopta amb caràcter d'urgència i en funció de la gravetat de la situació, una de les mesures següents:

- a) La suspensió del moviment no comercial o el trànsit d'animals de companyia des de la totalitat o part del territori del país de què es tracti;
- b) L'establiment de condicions especials respecte del moviment no comercial d'animals de companyia des de la totalitat o part del territori del país de què es tracti.

Article 41. *Sancions*

Les infraccions relatives a l'incompliment de les disposicions d'aquest Reglament se sancionen d'acord amb les lleis de tinença i de protecció d'animals i de salut animal i seguretat alimentària vigents.

Títol V. Disposicions finals

Article 42. *Protecció de dades de caràcter personal*

1. La comunicació de dades de caràcter personal (a partir d'ara, "dades") entre les parts identificades en el corresponent decret de regulació dels fitxers de dades personals del Departament d'Agricultura, s'efectua tenint en compte les obligacions establertes per a cada part, així com el nivell de protecció suficient de la vida privada i de les llibertats i els drets fonamentals de les persones requerit respecte del tractament que es fa o que l'altra part pot fer d'aquestes dades.

2. Si la part emissora constata que la part destinatària garanteix un nivell suficient de protecció de dades en relació amb la seva legislació, la comunicació d'aquestes dades s'efectua respectant les normes següents:

- a) Les dades han de ser adequades, pertinents i no excessives respecte de les finalitats per a les quals s'han comunicat. Les informacions que contenen dades només es poden haver obtingut de tractaments de dades recollides en el marc de la identificació i el registre dels animals de companyia. La part destinatària de les dades esmentades només pot transmetre les dades a tercers una vegada hagi obtingut l'autorització expressa per escrit de l'òrgan competent de la part emissora;
- b) La part destinatària de les dades només pot utilitzar les dades per a les finalitats i condicions que hagi definit la part emissora.
- c) Les dades comunicades s'han d'eliminar en el termini màxim previst per a la conservació de dades segons el dret nacional de la part emissora, que indica a la part destinatària quin és aquest termini màxim en el moment en què es comuniquen les dades. No obstant això, la part destinatària no pot prevaler-se d'aquest termini màxim per conservar les dades més temps del que autoritza la seva legislació nacional. Les dades s'eliminen abans de l'acabament d'aquest termini si ja no són necessàries per a l'acompliment de la tasca que havia motivat que es comunicuessin;
- d) La part emissora garanteix l'exactitud de les dades comunicades. Si es constata que s'han transmès dades inexactes o que no es podien comunicar, la part emissora n'informa al més aviat possible la part destinatària, que corregeix les dades inexactes o elimina les dades que no es podien comunicar;
- e) Qualsevol persona que justifiqui la seva identitat té dret a interpel·lar el Departament d'Agricultura amb la finalitat de saber si tenen dades seves i, si escau, que se li puguin comunicar. Qualsevol persona que justifiqui la seva identitat també té dret a demanar al Departament d'Agricultura que es rectifiquin, completin, s'actualitzin o s'eliminin les seves dades si són inexactes, incompletes o caducades, o si es tracten de manera que es violen les disposicions del dret intern relatives a la protecció de dades;
- f) Les parts prenen les mesures apropiades per garantir la protecció de les dades que se'ls comuniquen contra la destrucció accidental o no autoritzada, o la pèrdua accidental, així com contra l'accés, la modificació o la difusió no autoritzats;
- g) Cada part porta un registre de les dades comunicades i de la seva destrucció;
- h) La part destinatària de les dades informa la part emissora, quan ho demani, de l'ús que en fa.

Disposició addicional

S'estableixen mitjançant decret els preus públics del document d'identificació i del transponedor.

Disposició transitòria primera

Malgrat el que estableix l'article 4, s'accepten com a sistema de marcatge vàlid d'animals de companyia de les espècies considerades en la part A de l'annex I els tatuatges que siguin clarament llegibles i s'hagin aplicat abans del 3 de juliol del 2011.

Disposició transitòria segona

Els gossos que en entrar en vigor aquest Reglament superen l'edat establerta a l'apartat 2 de l'article 5 han de ser identificats mitjançant el genotipatge abans del 2 de setembre del 2020.

En registrar els gossos identificats fora d'Andorra, els propietaris han de facilitar el perfil genètic de l'animal o bé acreditar que en disposaran en un termini breu.

Disposició transitòria tercera

Els documents d'identificació lliurats en aplicació del Reglament pel qual es fixen les normes zoosanitàries aplicables als desplaçaments d'animals de companyia sense ànim comercial, aprovat pel Decret del 5-3-2008, continuen sent vàlids fins a la mort de l'animal de companyia que identifiquen.



Disposició derogatòria primera

Es deroga, a partir de l'entrada en vigor d'aquest Reglament, el Reglament pel qual es fixen les normes zosanitàries aplicables als desplaçaments d'animals de companyia sense ànim comercial, aprovat pel Decret del 5-3-2008.

Disposició derogatòria segona

Es deroga, a partir de l'entrada en vigor d'aquest Reglament, el Reglament per a la identificació i el registre d'animals de companyia, aprovat pel Decret del 8-3-2017.

Disposició derogatòria tercera

En general, queden derogades totes les disposicions anteriors de rang igual o inferior a aquest Reglament, en tot el que s'oposin, contradiguin o resultin incompatibles amb el que s'hi estableix.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 20 de febrer del 2019

Antoni Martí Petit

Cap de Govern en funcions



Annex I. Espècies animals considerades

Part A

Gossos (*Canis lupus familiaris*)

Gats (*Felis silvestris catus*)

Fures (*Mustela putorius furo*)

Part B

Invertebrats (excepte abelles i borinots, i mol·luscos i crustacis)

Animals aquàtics ornamentals (entesos com a animals aquàtics posseïts, criats o comercialitzats amb una finalitat exclusivament decorativa o criats en aquaris no comercials)

Amfibis

Rèptils

Aus [excepte aus de corral: gallines, galls dindi, pintades, ànecs, guatlles, coloms, faisans, perdius i aus corredores (ratites) criats o mantinguts en captiveri per a reproducció, producció de carn o d'ous de consum o per al subministrament d'espècies de caça per repoblar]

Mamífers: rosegadors i conills o altres lagomorfs no destinats a la producció alimentària



Annex II. Model de document d'identificació per a gossos, gats i fures¹

Part 1. Model de passaport

¹ Aquest document d'identificació degudament omplert d'acord amb les disposicions del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia, permet el moviment no comercial de gossos, gats i fures entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea.



Andorra

PASSAPORT PER A ANIMAL DE COMPANYIA

AD número

1 / n



NOTES EXPLICATIVES PER OMLIR EL PASSAPORT

- En totes les seccions del passaport, s'han d'utilitzar els formats següents per indicar:
 - Una data: dd/mm/aaaa
 - Una hora: 00:00
- Secció III, punt 5: informació requerida quan l'animal porta un tatuatge clarament llegible aplicat abans del 3 de juliol del 2011 i no està marcat mitjançant un transponedor implantat.
- Secció V: informació requerida:
 - En tot moment en el cas de gossos, o
 - Abans d'un moviment entre Andorra i un estat membre de la UE en el cas de gats i fures, o
 - Quan l'animal retorni a l'espai de la UE després d'un desplaçament a un territori o país no membre de la UE (cal omplir-ho abans que l'animal surti d'Andorra).
- Secció V: en el cas de les revacunacions no cal omplir la menció "VÀLIDA DES DE".
- Secció VI: informació requerida només quan l'animal retorni a l'espai UE després del desplaçament a certs territoris o països no membres de la UE (cal omplir-ho abans que l'animal surti d'Andorra).
- Secció VII: informació requerida només abans d'un desplaçament a certs estats membres de la UE.
- Seccions VIII a XI: informació que pot ser requerida per certs països no membres de la UE que accepten el passaport.
- Secció X: informació requerida només quan l'animal vagi acompanyat d'un certificat sanitari.

x / n

AD número



Aquest document -degudament complimentat d'acord amb les disposicions del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia*- és vàlid per al moviment de gossos, gats i fures entre Andorra i els estats membres de la Unió Europea.

En el cas de desplaçament a territoris o països altres que els considerats anteriorment, cal que contacteu les autoritats competents del territori o país concernit per conèixer els requisits addicionals que pugui establir la seva legislació nacional.

** Norma equivalent al Reglament (UE) núm. 576/2013 del Parlament Europeu i del Consell de 12 de juny del 2013 relatiu al moviment no comercial d'animals de companyia i que deroga el Reglament (CE) núm. 998/2003 i al Reglament d'execució (UE) núm. 577/2013 de la Comissió de 28 de juny del 2013.*

AD número

x / n



REGISTRE D'ANIMALS DE COMPANYIA - RAC

El/La responsable del Registre d'Animals de Companyia,

Certifica

Que l'animal, les dades d'identificació del qual consten en aquest document, està registrat amb el núm.

.....

Data

Segell i signatura

Departament d'Agricultura
Edifici administratiu del Prat del Rull
Camí de la Grau, s/n
AD500 Andorra la Vella
Tel.: +(376) 875 703
Adreça electrònica: registre_animals_companyia@govern.ad

x / n

AD número



I. DADES DEL PROPIETARI

*Datos del propietario / Coordonnées du propriétaire /
Details of ownership*

① Nom:

Cognoms:

Adreça:

Codi postal:

Localitat:

País:

Núm. de telèfon*:

Signatura**

② Nom:

Cognoms:

Adreça:

Codi postal:

Localitat:

País:

Núm. de telèfon*:

Signatura**

* Opcional

** Signatura del propietari (en el cas de persona física) o del representant legal (en el cas de persona jurídica)

AD número

x / n

II. DESCRIPCIÓ DE L'ANIMAL

Fotografia de l'animal (Opcional)

❶ Nom*:

❷ Espècie:

❸ Raça:

❹ Sexe:

❺ Data de naixement*:

❻ Color:

❼ Qualsevol marca o característica visible o discernible:

.....

.....

**Indicat pel propietari*

x / n

AD número



III. MARCATGE DE L'ANIMAL

❶ Codi alfanumèric del transponedor:

❷ Data d'implantació / de lectura* del transponedor:

❸ Ubicació del transponedor:

❹ Codi alfanumèric del tatuatge:

❺ Data d'aplicació / de lectura* del tatuatge:

❻ Ubicació del tatuatge:

**Cal verificar el marcatge abans de qualsevol nova inscripció
en aquest passaport**

** Ratlleu la menció inútil / *Táchese lo que no proceda / *Supprimer la mention inutile
/ *Delete as necessary*

AD número

x / n



IV. LLIURAMENT DEL PASSAPORT

Nom del veterinari:

Adreça:

.....

.....

Codi postal:

Localitat:

País:

Núm. de telèfon:

Adreça electrònica:

Data de lliurament:

Segell i signatura:

x / n

AD número



V. VACUNACIÓ ANTRÀBICA

VETERINARI*

1. DATA DE VACUNACIÓ /
2. VALIDA DES DE / 3. VALIDA FINS

NÚMERO DE LOT

FABRICANT I NOM DE LA VACUNA

1.
2.
3.

1.
2.
3.

AD número

* Com a mínim nom, adreça, número de telèfon i signatura

x / n



VI. TITULACIÓ D'ANTICOSSOS ANTIRÀBICS

Jo, sotasignat/ada, confirmo que he examinat els resultats oficials d'una prova de titulació d'anticossos antiràbics, feta en un laboratori reconegut a escala comunitària, a partir d'una mostra de sang presa a la data esmentada a continuació, que certifica una resposta a la vacuna antiràbica d'anticossos neutralitzants en el sèrum igual o superior a 0,5 UI/ml.

Mostra presa el dia:

Nom del veterinari:

Adreça:

.....

.....

Núm. de telèfon:

Data:

Segell i signatura:

x / n

AD número



EN CAS D'UNA NOVA PROVA

Jo, sotasignat/ada, confirmo que he examinat els resultats oficials d'una prova de titulació d'anticossos antiràbics, feta en un laboratori reconegut a escala comunitària, a partir d'una mostra de sang presa a la data esmentada a continuació, que certifica una resposta a la vacuna antiràbica d'anticossos neutralitzants en el sèrum igual o superior a 0,5 UI/ml.

Mostra presa el dia:

Nom del veterinari:

Adreça:

.....

.....

Núm. de telèfon:

Data:

Segell i signatura:

AD número

x / n



VII. TRACTAMENT CONTRA L'ECHINOCOCCUS

VETERINARI (segell i signatura)

1. DATA /2. HORA

ABRICANT I NOM DEL PRODUCTE

x / n

AD número

Empty rounded rectangular box for AD number entry.

1.
2.

Empty rounded rectangular box for AD number entry.

1.
2.

Empty rounded rectangular box for AD number entry.

1.
2.



VIII. ALTRES TRACTAMENTS ANTIPARASITARIS

ABRICANT I NOM DEL PRODUCTE

1. DATA / 2. HORA

VETERINARI (segell i signatura)

1.
2.

1.
2.

1.
2.

AD número

x / n



IX. ALTRES VACUNACIONS

x / n

FABRICANT I NOM DE LA VACUNA NÚMERO DE LOT

1. DATA DE VACUNACIÓ /
2. VÁLIDA DES DE

VETERINARI*

1.

2.

1.

2.

1.

2.

AD número



X. EXAMEN CLÍNIC

DECLARACIÓ

L'animal no presenta cap símptoma de malaltia i es troba en condicions per efectuar el desplaçament.

L'animal no presenta cap símptoma de malaltia i es troba en condicions per efectuar el desplaçament.

VETERINARI

DATA

.....
.....
.....

.....
.....
.....

AD número

x / n

** Com a mínim nom, adreça, número de telèfon i signatura / *Al menos: nombre, direcció, número de telèfon i firma. / Au moins le nom, l'adresse, le numero de telephone et la signature. / At least name, address, telephone number and signature.*



XI. LEGALITZACIÓ	ORGANISME QUE LEGALITZA	DATA	SEGELL I SIGNATURA
x / n	
	
	
	

AD número



XII. ALTRES / VARIOS / DIVERS / OTHERS

AD número

x / n

Part 2. Exigències suplementàries del passaport

1. Format del passaport

Les dimensions del passaport són de 100 x 152 mm.

2. Coberta del passaport

a) Coberta davantera:

- i. Color: PANTONE® 201 i escut oficial en el quart superior,
- ii. El codi AD seguit d'un codi alfanumèric únic imprès a la part baixa de la coberta;

b) Parts interiors de la coberta davantera i posterior: color blanc;

c) Coberta posterior: color PANTONE® 201.



3. Ordre de les seccions i numeració de les pàgines del passaport:

- a) L'ordre de les seccions (en xifres romanes) ha de ser rigorosament respectat;
- b) Les pàgines del passaport són numerades a la part baixa de la pàgina amb el format "x / n", en què x és la pàgina concernida i n el nombre total de pàgines del passaport;
- c) El codi AD, seguit d'un codi alfanumèric únic, apareix a cadascuna de les pàgines del passaport;
- d) El nombre de pàgines i la mida dels camps que figuren al model de la part 1 són indicatius.

4. Llengües

Tot el text imprès està redactat en català, en castellà, en francès i en anglès.

5. Elements de seguretat:

- a) Després d'introduir la informació requerida a la secció III del passaport, cal plastificar la pàgina amb un film adhesiu transparent;
- b) Quan una pàgina del passaport comporta informació que figura sobre una etiqueta adhesiva, cal plastificar-la en el cas que no es destrueixi en intentar arrencar-la.

Annex III. Requisits de validesa de la vacunació antiràbica

Part 1. Vacuna antiràbica

La vacuna antiràbica:

- a) No ha de ser una vacuna viva modificada i ha de ser inclosa en una de les categories següents:
 - i. vacuna inactivada de com a mínim una unitat antigènica per dosi (recomanació de l'Organització Mundial de la Salut), o
 - ii. vacuna recombinant que expressi la glicoproteïna immunitzant del virus de la ràbia en un vector del virus viu;
- b) Ha estat objecte d'autorització d'acord amb la legislació vigent en matèria de salut pública tenint en compte que la vacuna compleixi com a mínim els requisits establerts en la part escaient del capítol relatiu a la ràbia del *Manual de proves de diagnòstic i de vacunes per a animals terrestres* de l'Organització Mundial de Salut Animal (OIE).

Part 2. Vacunació antiràbica

La vacunació antiràbica ha de complir les condicions següents:

- a) La vacuna ha estat administrada per un veterinari legalment establert;
- b) L'animal de companyia té com a mínim 12 setmanes a la data d'administració de la vacuna;
- c) La data d'administració de la vacuna està indicada per un veterinari legalment establert o per un veterinari oficial en el camp escaient del document d'identificació;
- d) La data d'administració de la vacuna no és anterior a la data d'implantació del transponedor o d'aplicació del tatuatge o a la data de lectura del transponedor o del tatuatge indicada en el camp escaient del document d'identificació;
- e) El període de validesa de la vacuna s'inicia en establir-se la immunitat protectora, que no pot ser inferior a 21 dies des de la finalització del protocol de vacunació exigida pel fabricant per a la primovacunació, i continua durant un any, termini a partir del qual es considera que finalitza el període d'immunitat protectora;
- f) Un veterinari legalment establert o oficial ha indicat el període de validesa de la vacunació en el camp escaient del document d'identificació;
- g) Una revacunació serà considerada com a primovacunació si no ha estat administrada dins del període de validesa establert a la lletra e.



Annex IV. Requisits de validesa per a la prova de titulació d'anticossos de la ràbia

1. La presa de la mostra de sang necessària per fer la prova de titulació d'anticossos de la ràbia l'efectua un veterinari legalment establert, que la indica en el camp escaient del document d'identificació.
2. La prova de titulació d'anticossos de la ràbia:
 - a) Ha de dur-se a terme a partir d'una mostra recollida com a mínim 30 dies després de la data de vacunació, i
 - i. Com a mínim tres mesos abans de la data:
 - del moviment no comercial des d'un territori o país altre dels de les llistes establertes de conformitat amb l'article 27, o
 - del trànsit per un territori o país quan no es compleixin les condicions establertes de conformitat amb la lletra c de l'article 26, o
 - ii. Abans que l'animal de companyia es desplaci o transiti per un territori o país altre dels de les llistes establertes de conformitat amb l'article 27, el document d'identificació ha de confirmar que s'ha dut a terme una prova de titulació d'anticossos de la ràbia abans de la data del moviment amb un resultat favorable;
 - b) El nivell d'anticossos neutralitzants del virus de la ràbia sèrics ha de ser igual o superior a 0,5 UI/ml, utilitzant un mètode descrit en la secció escaient del *Manual de proves de diagnòstic i de vacunes per a animals terrestres* de l'Organització Mundial de Salut Animal (OIE);
 - c) S'ha d'efectuar en un laboratori autoritzat en l'àmbit comunitari;
 - d) No és necessari renovar-la després d'un resultat favorable de conformitat amb la lletra b, a condició que l'animal sigui revacunat dins del període de validesa de la vacunació prèvia establert a la lletra e de la part 2 de l'annex III.

Annex V. Llistes de territoris i països establertes de conformitat amb l'article 27**Part I. Llista dels territoris i països establerta de conformitat amb l'apartat 1 de l'article 27**

Codi ISO	Territori o país
CH	Suïssa
FO	Illes Fèroe
GI	Gibraltar
GL	Groenlàndia
IS	Islàndia
LI	Liechtenstein
MC	Mònaco
NO	Noruega
SM	San Marino
VA	Estat de la Ciutat del Vaticà

Part II. Llista dels territoris i països establerta de conformitat amb l'apartat 2 de l'article 27

Codi ISO	Territori o país	Territoris inclosos
AC	Illa de l'Ascensió	
AE	Emirats Àrabs Units	
AG	Antigua i Barbuda	
AR	Argentina	
AU	Austràlia	
AW	Aruba	
BA	Bòsnia i Hercegovina	
BB	Barbados	
BH	Bahrain	
BM	Bermudes	



BQ	Bonaire, Sint Eustatius i Saba (illes BES)	
BY	Bielorússia	
CA	Canadà	
CL	Xile	
CW	Curaçao	
FJ	Fiji	
FK	Illes Falkland	
HK	Hong Kong	
JM	Jamaica	
JP	Japó	
KN	Saint Christopher i Nevis	
KY	Illes Caiman	
LC	Saint Lucia	
MS	Montserrat	
MK	Macedònia	
MU	Maurici	
MX	Mèxic	
MY	Malàisia	
NC	Nova Caledònia	
NZ	Nova Zelanda	
PF	Polinèsia Francesa	
PM	Saint-Pierre-et-Miquelon	
RU	Rússia	
SG	Singapur	
SH	Saint Helena	
SX	Saint-Martin	
TT	Trinitat i Tobago	



TW	Taiwan	
US	Estats Units d'Amèrica	AS – Samoa Nord-americana GU – Guam MP – Illes Marianes del Nord PR – Puerto Rico VI – Illes Verges americanes
VC	Saint Vincent i les Grenadines	
VG	Illes Verges britàniques	
VU	Vanuatu	
WF	Wallis i Futuna	



Annex VI. *Document d'identificació per al moviment no comercial de gossos, gats i fures procedents d'estats o de parts del territori d'un estat no membre de la Unió Europea*

Part 1. *Model de certificat zoosanitari*

**ANNEX VI**Certificat sanitari per al moviment no comercial de gossos, gats i fures procedents
d'estats o de parts del territori d'un estat no membre de la Unió Europea**Part 1****Model de certificat zoosanitari****País**

Part 1: Informació sobre el lot expedit	I.1. Expedidor		I.2. Núm. de referència del certificat		I.2.a			
	Nom		I.3. Autoritat central competent					
	Adreça		I.4. Autoritat local competent					
	Tel.							
	I.5. Destinatari		I.6. Persona responsable del lot a Andorra					
	Nom							
	Adreça							
	Codi postal							
	Tel.							
	I.7. País d'origen	Codi ISO	I.8. Regió d'origen	Codi	I.9. País de destí	Codi ISO	I.10. Regió de destí	Codi
	I.11. Lloc d'origen				I.12. Lloc de destí			
	I.13. Lloc de càrrega				I.14. Data de sortida			
	I.15. Mitjans de transport				I.16. PIF d'entrada			
					I.17. Número(s) CITES			
I.18. Descripció de la mercaderia					I.19. Codi de la mercaderia (codi SH)			
					010619			
					I.20. Quantitat			
I.21. Temperatura dels productes					I.22. Nombre total d'embalums			
I.23. Núm. dels precintes / dels contenidors					I.24. Tipus d'acondicionament			
I.25. Mercaderies certificades amb la finalitat de:								
Animals de companyia <input type="checkbox"/>								
I.26. En trànsit vers				I.27. Per a importació o admissió a Andorra				
I.28. Identificació de les mercaderies								
Espècie (nom científic)	Sexe	Color	Raça	Número d'identificació	Sistema d'identificació	Data de naixement (dd/mm/aaaa)		



Moviment no comercial de gossos, gats o fures procedents de territoris o països no membres de la UE

País

Part II: Certificació	II. Informació sanitària	
	II.a. Núm. de referència del certificat	II.b.
(nom del signatari)	
	sotasignat, veterinari oficial (1) / veterinari autoritzat per l'autoritat competent (1) de	
(nom del territori o país), certifico que:	
	Finalitat / natura del viatge acreditada pel propietari	
	II.1	A la declaració adjunta (2) del propietari o de la persona física que el propietari autoritzi, per escrit, a efectuar un moviment no comercial d'animals de companyia en nom seu, presentada amb els justificants escaients (3), consta que els animals descrits en la casella I.28 que acompanyen el propietari o la persona física que el propietari autoritzi, per escrit, a efectuar un moviment no comercial d'animals de companyia en nom seu fins a 5 dies abans o després del desplaçament no són objecte d'un moviment destinat a vendre'ls o a cedir-los i estaran, durant el moviment no comercial, sota la responsabilitat de:
	(1) Bé	[del propietari;]
	(1) Bé	[de la persona física que el propietari autoritzi, per escrit, a efectuar un moviment no comercial d'animals de companyia en nom seu;]
	(1) O	[de la persona física designada pel transportista contractat pel propietari per efectuar el moviment no comercial d'animals de companyia en nom seu;]
	(1) O	[II.2. els animals descrits en la casella I.28. són desplaçats en un grup de com a màxim 5 exemplars;]
	(1) O	[II.2. els animals descrits en la casella I.28 són desplaçats en un grup de més de 5 exemplars, tenen més de sis mesos de vida i participen en concursos, exposicions, manifestacions esportives o entrenaments amb vista a aquests esdeveniments, i el propietari o la persona física considerada al punt II.1 ha facilitat la documentació acreditativa (3) de la inscripció dels animals;]
	(1) O	[per participar a un d'aquests esdeveniments;]
	(1) O	[en una associació que organitza esdeveniments d'aquest tipus;]
	Acreditació de la vacunació antiràbica i de la prova de titulació d'anticossos de la ràbia	
	(1) Bé	[II.3. Els animals descrits en la casella I.28 tenen menys de 12 setmanes de vida i no han estat vacunats contra la ràbia, o tenen entre 12 i 16 setmanes de vida i han estat vacunats contra la ràbia però no s'ha completat el període mínim de 21 dies després de la primovacunació contra la ràbia administrada de conformitat amb les exigències de validesa fixades a l'annex III del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia (4), i
		II.3.1. El territori o el país de procedència dels animals indicat a la casella I.1 s'inclou en una de les llistes de l'annex V del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia i els animals van acompanyats de:
	1) Bé	[II.3.2. la declaració adjunta (5) del propietari o de la persona física considerada al punt II.1 que estableix que des del naixement fins al moment del moviment no comercial els animals no han estat en contacte amb animals salvatges d'espècies sensibles a la ràbia;]
	1) Bé	[II.3.2. la mare, de qui encara depenen, i és possible establir que, abans del naixement, la mare va ser vacunada contra la ràbia d'acord amb les exigències fixades a l'annex III del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia;]

**País****Moviment no comercial de gossos, gats o fures procedents
de territoris o països no membres de la UE**

II.	Informació sanitària	II.a.	Núm. de referència del certificat	II.b.		
(1) i/o	[II.3. Els animals descrits en la casella I.28 tenien menys de 12 setmanes de vida en ser vacunats contra la ràbia, havien transcorreguts 21 dies com a mínim des de l'administració de la primovacunació antiràbica (4) administrada de conformitat amb les exigències de validesa fixades a l'annex III del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoonosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia] i la revacunació ulterior ha estat administrada sempre en el curs del període de validesa de la vacunació anterior (6);					
(1) i/o	[II.3.1. els animals descrits en la casella I.28 procedeixen d'un territori o d'un país esmentat a l'annex V del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoonosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia i el detall de les dades de la vacunació antiràbica actual consta a la taula següent:]					
(1) o	[II.3.1. els animals descrits en la casella I.28 procedeixen d'un territori o país no inclòs a l'annex V del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoonosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia o han de transitar per aquest territori o país i el resultat d'una prova de titulació d'anticossos antiràbics (8), efectuada en una mostra de sang presa per un veterinari autoritzat per l'autoritat competent a la data indicada a la taula següent, com a mínim 30 dies després de la vacunació precedent i com a mínim 3 mesos abans de la data de lliurament d'aquest certificat, ha estat igual o superior a 0,5 UI/ml (9) i la revacunació ulterior ha estat administrada sempre en el curs del període de validesa de la vacunació anterior (6), i el detall de les dades de la vacunació actual i la data de presa de la mostra per al test de resposta immunitària consten a la taula següent:					
Codi alfanumèric del transponedor o del tatuatge de l'animal Data d'implantació i/o de lectura (10) [dd/mm/aaaa]	Data de vacunació [dd/mm/aaaa]	Nom i fabricant de la vacuna	Núm. de lot	Validesa de la vacunació		Data de presa de la mostra de sang [dd/mm/aaaa]
				Del [dd/mm/aaaa]	Al [dd/mm/aaaa]	

]]



País		Moviment no comercial de gossos, gats o fures procedents de territoris o països no membres de la UE	
II.	Informació sanitària	II.a.	Núm. de referència del certificat
II.b.			
Acreditació del tractament antiparasitari			
(1) Bé	[II.4.	Els gossos descrits en la casella I.28 es desplacen a un estat membre inclòs a la llista de l'annex VII del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia i han estat tractats contra l' <i>Echinococcus multilocularis</i> i el detall de les dades del tractament administrat pel veterinari de conformitat amb l'article 30 del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia (11)(12)(13) consta a la taula següent.]	
(1) o	[II.4.	Els gossos descrits a la casella I.28 no han estat tractats contra el paràsit <i>Echinococcus multilocularis</i> (11).]	
Núm. de transponedor o de tatuatge de l'animal	Tractament contra l'Echinococcus		Veterinari que administra el tractament
	Nom i fabricant del producte	Data [dd/mm/aaaa] i hora [00.00h] del tractament	Nom (en majúscules), segell i signatura
]]			
Notes			
a)	Aquest certificat acompanya gossos (<i>Canis lupus familiaris</i>), gats (<i>Felis silvestris catus</i>) i fures (<i>Mustela putorius furo</i>).		
b)	Aquest certificat és vàlid durant 10 dies a comptar de la data de lliurament per un veterinari oficial i fins a la data dels controls documentals i dels controls d'identitat als punts d'entrada de viatgers de la Unió Europea (la llista de punts d'entrada es pot consultar a l'adreça següent: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).		
En cas de transport marítim, el termini de 10 dies s'amplia amb un termini complementari, que correspon a la durada del viatge per via marítima.			
En cas de moviments ulteriors a altres destins de la Unió Europea, aquest certificat és vàlid per un període de quatre mesos en total, a comptar de la data dels controls documentals i dels controls d'identitat, o fins a l'expiració de la validesa de la vacunació antiràbica, o fins que les condicions relatives als animals de menys de setze mesos considerades al punt II.3 deixen d'aplicar-se, considerant-se la primera de les tres dates. Tingueu en compte que alguns estats membres no autoritzen la introducció dels animals de menys de setze setmanes considerats al punt II.3. Per a més informació podeu consultar l'adreça següent: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm .			
Part I			
Casella I.5	Destinatari: indiqueu l'estat membre de la primera entrada.		
Casella I.28	Sistema d'identificació: escolliu entre transponedor i tatuatge. Número d'identificació: indiqueu el codi alfanumèric del transponedor o del tatuatge. Data de naixement/raça: com ho indica el propietari.		



País **Moviment no comercial de gossos, gats o fures procedents de territoris o països no membres de la UE**

II. Informació sanitària	II.a. Núm. de referència del certificat	II.b.
Part II		
(1)	Escolliu la menció que escaigui.	
(2)	La declaració considerada al punt II.1 s'adjunta al certificat i és conforme a les exigències establertes al model i a les exigències suplementàries que figuren a la part VI de l'annex X del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia.	
(3)	Les proves considerades al punt II.1 (per exemple, targeta d'embarcament, bitllet d'avió) i al punt II.2 (per exemple, rebut del bitllet d'entrada a l'esdeveniment, targeta de membre) es lliuren, a demanda, a les autoritats competents encarregades dels controls considerats a la lletra b de les notes.	
(4)	Qualsevol revacunació ha de ser considerada com una primovacunació si no és administrada en el curs del període de validesa de la vacunació anterior.	
(5)	La declaració adjunta al certificat considerada al punt II.3.2 és conforme a les exigències en matèria de format, de presentació i de llengües establertes a la part IV i VII de l'annex X del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia.	
(6)	S'adjunta al certificat una còpia certificada de les dades d'identificació i de vacunació dels animals concernits.	
(7)	La tercera opció se subordina al respecte de la condició segons la qual el propietari o la persona física considerada al punt II.1 ha d'aportar, a demanda, a les autoritats competents encarregades dels controls previstos a la lletra b, una declaració on consti que els animals no han estat en contacte amb animals d'espècies sensibles a la ràbia i resten confinats en un mitjà de transport o a l'interior del perímetre d'un aeroport internacional durant el trànsit per un territori o un país diferent dels considerats a l'annex V del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia. Aquesta declaració és conforme a les exigències en matèria de format, de presentació i de llengües enunciades a les parts IV i VII de l'annex X del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia.	
(8)	<p>La prova de titulació d'anticossos de la ràbia considerada al punt II.3.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ha d'efectuar-se sobre una mostra presa per un veterinari autoritzat per l'autoritat competent, com a mínim 30 dies després de la data de vacunació i 3 mesos abans de la data d'importació; - El resultat ha de donar un nivell d'anticossos sèrics neutralitzants del virus de la ràbia superior o igual a 0,5 UI/ml; - Ha de ser realitzada per un laboratori autoritzat a la Unió Europea (la llista de laboratoris autoritzats està disponible a l'adreça següent: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm); - No cal renovar-la en el cas d'un animal que hagi donat negatiu i que hagi estat revacunat contra la ràbia en el curs del període de validesa d'una vacunació anterior. <p>Cal adjuntar al certificat una còpia certificada de l'informe oficial del laboratori autoritzat sobre els resultats de la prova de titulació d'anticossos de la ràbia prevista al punt II.3.1.</p>	
(9)	En certificar aquests resultats, el veterinari oficial confirma que ha verificat, en el límit dels seus mitjans i, si escau, pel contacte amb el laboratori esmentat a l'informe, l'autenticitat de l'informe del laboratori sobre els resultats de la prova de titulació dels anticossos prevista al punt II.3.1.	
(10)	Juntament amb la nota 6, el marcatge dels animals concernits per la implantació d'un transponedor o per un tatuatge clarament llegible que hagi estat aplicat abans del 3 de juliol del 2011 ha de ser verificat abans de qualsevol inscripció en aquest certificat i ha de precedir sempre qualsevol vacunació o, si escau, a qualsevol examen d'aquests animals.	



País **Moviment no comercial de gossos, gats o fures procedents de territoris o països no membres de la UE**

II.	Informació sanitària	II.a.	Núm. de referència del certificat	II.b.
(11)	<p>El tractament contra <i>Echinococcus multilocularis</i> previst al punt II.4:</p> <p>-Ha de ser administrat per un veterinari com a molt aviat 120 hores i com a molt tard 24 hores abans de la data prevista d'introducció dels gossos en l'estat o part d'un estat membre de la Unió Europea considerat a l'annex VII del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia.</p> <p>- Ha d'estar constituït per un medicament autoritzat que conté la dosi apropiada de praziquantel o de substàncies farmacològiques actives que s'ha demostrat que, soles o combinades, redueixen la càrrega de les formes intestinals d'<i>Echinococcus multilocularis</i> madures i immadures en les espècies hoste concernides.</p>			
(12)	<p>A la taula prevista al punt II.4 cal indicar el detall de les dades d'un tractament ulterior, si aquest tractament ha estat administrat després de la data de signatura del certificat i abans de l'entrada prevista en un estat o part d'un estat membre de la Unió Europea esmentat a l'annex VII del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia.</p>			
(13)	<p>A la taula considerada al punt II.4 cal indicar el detall de les dades dels tractaments administrats després de la data de signatura del certificat per a moviments ulteriors a altres estats descrits a la lletra b de les notes, i en combinació amb la nota 11.</p>			
<p>Veterinari oficial/veterinari autoritzat</p> <p>Nom (en majúscules): Qualificació i càrrec:</p> <p>Adreça:</p> <p>Telèfon:</p> <p>Data: Signatura:</p> <p>Segell:</p>				
<p>Visat de l'autoritat competent (no és necessari quan signi el certificat un veterinari oficial)</p> <p>Nom (en majúscules): Qualificació i càrrec:</p> <p>Adreça:</p> <p>Telèfon:</p> <p>Data: Signatura:</p> <p>Segell:</p>				
<p>Responsable oficial en el punt d'entrada de viatgers (a l'efecte de moviments ulteriors a altres estats)</p> <p>Nom (en majúscules): Càrrec:</p> <p>Adreça: Telèfon:</p> <p>Adreça electrònica:</p> <p>Data d'execució dels controls documentals i dels controls d'identitat:</p> <p>Signatura: Segell:</p>				

Part 2. Notes explicatives per omplir els certificats zoosanitaris

- a) Quan al certificat es precisa que s'ha d'escollir entre diverses mencions la que convingui, les mencions inútils poden ser ratllades pel veterinari



- oficial, el qual a més ha de rubricar i segellar el certificat, o bé se suprimeixen completament;
- b) L'original de cada certificat consta d'un sol full de paper i, si això no és suficient, s'ha de presentar de manera que tots els fulls de paper necessaris es presentin de forma integrada i no divisible;
 - c) El certificat s'estableix en català i en anglès. S'omple en majúscules;
 - d) Si s'adjunten fulls o justificants suplementaris al certificat, es considera que formen part del certificat original; el veterinari oficial signa i segella cadascuna de les pàgines;
 - e) Quan el certificat, tenint en compte les pàgines esmentades a la lletra d, consta de més d'una pàgina, cada pàgina ha de ser numerada en la part inferior –(núm. de pàgina) de (núm. total de pàgines)– i el número de referència del certificat atribuït per l'autoritat competent ha de figurar en la part superior de cada pàgina;
 - f) El certificat original el lliura un veterinari oficial del territori o país de procedència o un veterinari autoritzat; en aquest segon cas ha de ser aprovat per l'autoritat competent del territori o país de procedència. L'autoritat competent del territori o país de procedència garanteix el respecte de les normes i principis de certificació equivalents a les del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia;
 - g) El color de la signatura és diferent del text imprès. Igualment pel que fa als segells, llevat dels relleus i les filigranes;
 - h) El número de referència del certificat previst a les caselles I.2 i IIa. l'estableix l'autoritat competent del territori o país de procedència.



Annex VII. Llista d'estats que estableixen mesures sanitàries preventives contra la infestació per *Echinococcus multilocularis*

Codi ISO país	Estat
MT	Malta
FI	Finlàndia
GB	Regne Unit
IE	Irlanda



Annex VIII. Llista de territoris o països establerta de conformitat amb l'article 32

Part A

Països membres de l'OIE inclosos en l'àmbit de competència de les comissions regionals de l'OIE segons estableix la lletra *a* de l'apartat 1 de l'article 32.

Part B

Països membres de l'OIE inclosos en l'àmbit de competència de les comissions regionals de l'OIE segons estableix la lletra *b* de l'apartat 1 de l'article 32 per a:

- Àfrica,
- Amèriques,
- Àsia, Extrem Orient i Oceania,
- Europa i
- Orient Mitjà.



Annex IX. Certificat sanitari establert de conformitat amb l'article 32

**ANNEX IX**

Certificat sanitari per a la introducció de certes aus de companyia

País

Part I: Informació sobre el lot exportat	I.1. Expedidor				I.2. Núm. de referència del certificat		I.2.a.			
	Nom				I.3. Autoritat central competent					
	Adreça				I.4. Autoritat local competent					
	Tel.									
	I.5. Destinatari				I.6.					
	Nom									
	Adreça									
	Tel.									
	I.7. País d'origen		Codi ISO	I.8. Regió d'origen		Codi	I.9. País de destí		Codi ISO	I.10.
	I.11. Lloc d'origen				I.12. Lloc de destí					
	Nom		Núm. d'autorització		Nom					
	Adreça				Adreça					
	Nom		Núm. d'autorització		Codi postal					
	Adreça									
	Adreça		Núm. d'autorització							
Adreça										
I.13. Lloc de càrrega				I.15. Data de sortida						
I.15. Mitjans de transport				I.16.						
<input type="checkbox"/> Avió		<input type="checkbox"/> Vaixell								
<input type="checkbox"/> Vehicle de carretera		<input type="checkbox"/> Vagó de ferrocarril								
		<input type="checkbox"/> Altres								
Identificació				I.17. Número(s) CITES						
Referència documental										
I.18. Descripció de la mercaderia				I.19. Codi de la mercaderia (codi SH)						
				I.20. Quantitat						
I.21.				I.22. Nombre d'embalums						
I.23. Núm. dels precintes / dels contenidors				I.24.						
I.25. Mercaderies certificades per a:										
<input type="checkbox"/> Animals de companyia		<input type="checkbox"/> Quarantena								
I.26.				I.27. Per a importació o admissió a Andorra						
I.28 Identificació de les mercaderies										
Especie (nom científic)		Sistema d'identificació		Número d'identificació		Quantitat				



País

Aus de companyia

Part II: Certificació

II. Informació sanitària

II.a. Número de referència del certificat

II.b.

.....(nom del signatari)

sotassinat, veterinari oficial de(nom del territori o país), certifico que:

1. El país d'expedició és membre de l'Organització Mundial de la Salut Animal (OIE) i pertany a la comissió regional de l'OIE per a
.....(indiqueu el nom de la comissió regional).

2. L'au o les aus descrites al punt I.28. han estat objecte avui, ja sigui dins de les 48 hores o el darrer dia laborable anterior a la data d'expedició, d'un examen clínic que ha conclòs que no presentaven cap signe aparent de malaltia.

(1) O

[3. L'au o les aus compleixen com a mínim una de les condicions següents:

(1) O [l'au o les aus han estat confinades en el país d'origen en locals precisats al punt I.11 sota control oficial durant com a mínim 30 dies abans de la data d'expedició, i han estat protegides eficaçment del contacte amb altres aus;]

(1) O [l'au o les aus han estat vacunades el.....[dd/mm/aaaa] i revacunades una vegada com a mínim el[dd/mm/aaaa] de conformitat amb les instruccions del fabricant, contra el virus de la influència aviària dels subtipus H5 i H7 en els darrers 6 mesos i com a molt tard 60 dies abans de la data d'expedició. Les vacunes utilitzades no són vacunes vives i estan aprovades al país d'expedició concernit o en un país de la Unió Europea per a l'espècie concernida;]

(1) O [l'au o les aus han estat aïllades durant com a mínim 10 dies abans de la data d'expedició i han estat sotmeses a una prova de detecció de l'antigen o del genoma de la influència aviària dels subtipus H5 i H7, com s'estableix al capítol 2.3.4 sobre la influència aviària del Manual de proves de diagnòstic i de vacunes per als animals terrestres de l'OIE, actualitzat regularment, realitzat sobre una mostra presa el[dd/mm/aaaa], com a molt aviat el tercer dia d'aïllament;]

I l'au o les aus són traslladades a un habitatge particular o un altre habitatge i no estan autoritzades a entrar en llocs d'espectacle, fires, exposicions o altres zones d'agrupament d'aus durant un període de 30 dies després de l'entrada.]

(1) O bé

[3. El propietari o la persona responsable de l'au o de les aus ha declarat haver pres les mesures apropiades per posar-les en quarantena, durant un període de 30 dies després de la introducció, en una instal·lació o en un centre de quarantena autoritzat.]

4.

El propietari o el seu representant ha declarat:

4.1. Que l'au o les aus són animals de companyia en el sentit de la lletra b de l'article 18 del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoonomiques i el moviment no comercial dels animals de companyia destinats a un moviment no comercial.

4.2. Que durant el període comprès entre la inspecció veterinària prèvia al moviment de l'au o les aus i la seva sortida real, l'au o les aus seran aïllades per evitar el contacte amb altres aus.

(1) O

[4.3. Que l'au o les aus han estat confinades en locals durant com a mínim 30 dies a comptar de la data d'expedició sense haver estat en contacte amb altres aus.]

(1) o

[4.3. Que l'au o les aus han estat sotmeses a un període d'aïllament de 10 dies abans del moviment.]

(1) o

[4.3. Que s'han pres les mesures apropiades per posar l'au o les aus en quarantena, durant un període de 30 dies després de la introducció, en el lloc de quarantena de]

Notes

Part I:

- Casella I.8: indiqueu el codi ISO del territori o país.

- Casella I.15: indiqueu el número de matrícula (vagó o contenidor del ferrocarril i camió), núm. de vol (avió) o nom (vaixell).

- Casella I.19: utilitzeu el codi SH que escaigui: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.

- Casella I.23: pel que fa als contenidors o les capsos, convé que indiqueu el número de contenidor i, si s'escau, dels precintes.

- Casella I.28: sistema d'identificació: les aus han de portar:

Un número individual que permeti identificar-ne el lloc d'origen. Preciseu el sistema d'identificació utilitzat (clip, anella, microxip, transponedor, anell).

Part II:

(1) Escolliu la menció que escaigui.

Aquest certificat és vàlid 10 dies. En el cas de transport amb vaixell, la validesa del certificat es perllonga d'un període equivalent al de la durada del viatge per mar.

Veterinari oficial o inspector oficial

Nom (en majúscules):

Qualificació i càrrec:

Unitat veterinària local:

Núm. de l'UVL:

Data:

Signatura:

Segell:



Annex X. Models de declaracions

Part I. Document de cessió establert de conformitat amb l'apartat 3 de l'article 10

Declaració

..... (nom i cognoms del propietari), propietari de l'animal.....(nom de l'animal), amb núm. de transponedor o tatuatge....., declaro que el cedeixo a (nom i cognoms de la persona a qui cedeix l'animal), amb núm. de passaport/document d'identificació i domicili a , que de forma voluntària accepta aquest animal, i en prova d'això sotasignem aquest document.

.....(lloc i data)

Signatura del propietari

Signatura de la persona a qui cedeix l'animal



Part II. Declaració establerta de conformitat amb la lletra a de l'apartat 2 dels articles 22 i 25

Declaració

.....¹

(propietari o persona física a qui el propietari autoritza, per escrit, a efectuar un moviment no comercial d'animals de companyia en nom seu²)

declaro que, després del naixement i fins al moviment no comercial, els animals de companyia següents no han estat en contacte amb animals salvatges d'espècies sensibles a la ràbia:

Codi alfanumèric del transponedor/tatuatge ²	Número de passaport / certificat sanitari ²

Lloc i data:

Signatura:

¹ Completeu-ho en majúscules.

² Suprimiu la menció inútil.



Part III. Declaració establerta de conformitat amb la lletra c de l'article 26

Declaració

.....³

(propietari o persona física a qui el propietari autoritza, per escrit, a efectuar un moviment no comercial d'animals de companyia en nom seu⁴)

declaro que, en transitar per un territori o país altre que els enumerats a l'annex V del Reglament relatiu a la identificació, el registre, les normes zoosanitàries i el moviment no comercial dels animals de companyia, els animals de companyia següents no han estat en contacte amb animals d'espècies sensibles a la ràbia i han estat confinats en un mitjà de transport o a l'interior del perímetre d'un aeroport internacional:²

Codi alfanumèric del transponedor/tatuatge ²	Número de certificat sanitari

Lloc i data:

Signatura:

³³ Completeu-ho en majúscules.

⁴ Suprimiu la menció inútil.



Part IV. Declaració establerta de conformitat amb l'apartat 3 de l'article 32

Declaració

....., propietari de l'au o aus⁵ / persona autoritzada pel propietari de l'au o de les aus en nom seu,¹ declaro:

1. Que acompanyo l'au o les aus i que no estan destinades a la venda o la cessió de propietat.
2. Que l'au o les aus resten sota la meva responsabilitat durant el moviment no comercial.
3. Que durant el període entre el moment de la inspecció veterinària prèvia al moviment de l'au o de les aus i el desplaçament real, estaran aïllades per evitar qualsevol contacte amb altres aus.
4. O¹ [que l'au o les aus han estat confinades durant un període mínim de 30 dies a comptar de la data d'expedició sense que hagin estat en contacte amb altres aus.]

O¹ [que l'au o les aus han estat aïllades deu dies abans del moviment.]

O¹ [que he pres les mesures per posar-les en quarantena, durant un període de 30 dies després de la introducció. En l'estació de quarantena de, indicada en el certificat corresponent, i]

5. Les aus són transferides a un habitatge privat i no poden ser introduïdes en espectacles, fires, exposicions o altres agrupaments d'aus durant un període de 30 dies després de la introducció.

.....

(data i lloc)

.....

(signatura)

⁵ Escolliu la menció que escaigui.



Part V. Declaració establerta de conformitat amb l'apartat 3 de l'article 34

Declaració

..... [propietari o persona física que el propietari autoritza, per escrit, a efectuar un moviment no comercial d'animals de companyia en nom seu⁶]

Declaro que els animals de companyia esmentats a continuació no són objecte d'un moviment que impliqui vendre'ls o traspassar-ne la propietat i acompanyen el propietari o la persona física que el propietari autoritza, per escrit, a efectuar el moviment no comercial en nom seu¹ fins a cinc dies abans o després del desplaçament.

Codi alfanumèric del transponedor/tatuatge ¹	Número de certificat sanitari

Durant el moviment no comercial, els animals esmentats estaran sota la responsabilitat

- Bé¹ [del propietari]
- O bé¹ [de la persona física que el propietari autoritzi, per escrit, a efectuar el moviment no comercial en nom seu]
- O bé¹ [de la persona física designada pel transportista contractat pel propietari per efectuar el moviment no comercial en nom seu:(nom del transportista)]

Lloc i data:

Signatura del propietari o de la persona física que el propietari autoritzi, per escrit, a efectuar el moviment no comercial en nom seu:¹

⁶Suprimiu les mencions inútils.



BOPA

Butlletí Oficial del
Principat d'Andorra

Part VI. Exigències suplementàries de les declaracions

Les declaracions previstes a les parts II a V s'estableixen en català i en anglès i s'omplen en majúscules.